

HIV Transmission via Mother To Child Transmission.

By Eleanor Turnbull

Translated by Iris Peace Nagudi

Wot achwi ka min bot latin

Achwi (Human Immunodeficiency Virus(HIV)) nonge iremo wa ki liyo mapapat ikom wa kyalo cak.two eni camo kwan pa CD4 me tye tung pa cwiny wa me lwenyo two. Kwan pa CD4 jwiko ka achwi tye ikom wa, kwan eni gengo cwiny me lwenyo two ka tic aber, mene kelo dano mu two ka mako two mapapat yot ki tego. Dong ngat eni doko kwed sida(Acquired Immunodeficiency Syndrome(AIDS)), me tye can. Sida mako iyo pat; ento ilutino, yo jwi me gu mako sida tye dye ka min gu(Mother-to-Child transmission(MTCT)). Labongo yat ARV, mon mu tye ie 25%, gu karo sida ika lutino gi.

Yo wot pa sida

Mon twero ka miyo lutino gu sida dye ie, ka gonyo,nyo ka dot; lutino kin 15-35% me gu nywalo, me maa gi tye two, gu mako two dye ka gonyo. Latin room ka mako two ka maa ne ki tow pa maa ne uwoto anyim, ka achwi dwong ikome, nyo ka kwan pa CD4 uporo, ka maa cako ka gonyo caa 4 nyim ka nywalo, ka kagonyo pek, ka tye kwed STD, ka tiyo yat rac kabedo ie, nyo ka mako sida kabedo ie.

Ilobo me tye kwed mon pol mutwo ki mubedo ie kyalo Kenya(16%) ki Zambia(24%), lutino acel iapa gu bi nywale kwed two, ka min gu pe gu gamo yat nyo gwoko (chemotherapy). kwan ma nyen pa lutino ka mako two, ilobo, me tye i10%, uromo ka ito malo, pien mon pol gu doto lutino gi. pwoony i Nairobi unyuto ni lutino 40% gu mako two dye ka doto ki imwezi con me gu nywale. tin programmes uyabe iafrica ducu me ka gengo two (National preventative MTCT programmes), ki mon twero ka nong konyo nono, kuman, wa geng ni kwan pa lutino ka mako two ubi poro.

Yo pa gengo two:

Programme loyo me twero ka gengo two pek, kwene ka miyo yat mit ubed gin ma iye la acen. Yo mukwongo ubed ka nyutu Mon ki anyira ka gengo mako two, ka konyo gu ka gengo ie mu pe gu mito, ka cako gu ka tiyo bupira ki ka pwoonyo lutino kom two ki yo ka gengo ne ubedo loyo makato ka loko wi 'sugar daddies'. Unyute ni anyira can gu ye ka bwutu kwed lu co tii 'sugar daddies' mu miyo gi cene pa wii, bongo pi woro. Mit ubed anyim ni 'sugar daddies' gu bed kwed anyira pol, me te ni gu tye ikamo can ka mako two.

Yo mukene me mito gu pwoony, makato mon me tye ie, tye, mon eni gu ngey kit gi pa two. pien pe gu dano ka ngeyo kit gi ilobo can, dano pol(anget 90%) mutwo, pe gu ngeyo ni gi tye kwed two. mon pol lworu ka ngeyo kit gu, pien paco me gu dongo ie, gu lworu ni ubi wajo co gi. ye me paco pol tin,kom two pe gwoko mon, ka jo nonge ni dako moni tye ka two, gu twero ka dwaro ne, ki paco twero ka ter lutino ne. cwer cwiny ni,tye jwi ni ka ngat mo ipaco, makato mon, gu nongo two ikome, paco twero ka Waco ni en ukelo two igang, ki en me umiyo two idano weng ipaco mu two.

kwene paco twero ka dwaro gi. ye kuman, mito gu lweny ipaco, kumeno, jo me two gu gam gwokke ki cwalo; ot yat ki antenatal mito gu pwony ka gwoko dog gi kom kit pa dano mu two, ki gu miy mon poro ma ber. ka myero gu miy mon yat 'Nevirapine', kwed tam ki pwony, cyalo wa nyutu piny.

Ka gengo MTCT dye 'chemotherapy'.

Ka miyo yat ARV tye yo acel ka gengo min ka miyo latine two. yat me rem cyalo 'Zidovudine' ki 'Nevirapine', ka gu miyo cok gonyo latin, ika gonyo, ki bot latin acen gonye, bene, ka gu ngolo min latin iyo moni, twero ka kelo piny kwan pa lutino mu mako two ka min gi ka 2% nyo piny. Yo mu nyute loyo, ubedo ka miyo min Latin ARV icabit 28; ka miyo Zidovudine me gu rubu kwed doc acel me Nevirapine bot min ki Latin lacen gonyo tyen aryo iceng. yo eni romo ka diyo programmes ki mon me tiyo ne, awene programme eni pe twere, programme mukene ubi tic.ka min mwonyo yat Nevirapine ka ucako winyo cwer pa latin ka gonyo,(wa pe tye iot yat),bene ka gu miyo latin yat Nevirapine (idye caa 72 lacen gonyo), la can pa latin ka mako two, ungole inucu. Ki uporo piny 10%. Yo pa gengo MTCT eni unyuto loyo ki bei ne ber, ikabedo cyalo Lusaka, kwene Mon gu gamo tam ki yat nono. Nevirapine yat me gengo acwi ka nyayo, me doko kwan pa min piny, ki gum pa Latin ka mako two ka min ne poro bene. Lutino me min gu tiyo ARV, gin weng pu ubedo kom gi. Ento, tye tiko ni kom lutino eni twero ka gengo Nevirapine, ento, gi fud tye ka pwonyo lok eni.

Wot pa two dye doto

Mon me two nongo tek ka doto lutino gi labongo miyo gi two; gu twero ka gengo woto pa two, ento gi tye ki miyo lutino gi cam ber, ki gi tye ki gwoko lutino gi ka two me bino ka latin pu doto. I lobo can too me lutino 54% me tye piny mwaka abic ubino ka cam arac. WHO miyo tam ni, ka yo mukene labongo doto (formula) ber, ka bei ber, ka nongo ne yot, ci labongo doto ber. Ka min Latin u yero ka tiyo formula, mit ungey ni ka rubo cak eni mito pi ma leng ikikopo ma leng. Awene formula pe nonge yot, WHO u miyo tam ni, latin udot pi mwezi abicel. Latin mit udot ka min ne nyo dako me doto lutin. Kwan pol unyuto ni ka myeno doto ki formula uito can pa mako two ilutino; latin mito u dot keken. Ka myeno doto ki formula, mito gu geng pien kelo sida, cado ki two mapat ata.

Loro

Ka loro lok eni, Mon me tye ie twero ka tiyo yo gengo eni ka kelo two piny; ento yo eni pe tic 100% culu ki Mon tidi me ngeyo kit gi ki bene, twero ka nonge. Imukwonge, ye pa paco me nyuto two cyalo gin tidi, keto anyira ki Mon ican, ki gengo gi ka nongo konyo, mito gu kwany. Ka dwaro dano pien gu two, mito gu miy tam kom ye eni, ikacokke, kit ma Mon gu nong konyo, tam, yat, ki gi gwok lutino gi.